

AWDURDOD TÂN AC ACHUB GOGLEDD CYMRU

Cofnodion cyfarfod **Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru** a gynhaliwyd **ddydd Llun 17 Ebrill 2023** yn rhithiol trwy Zoom. Dechreuodd y cyfarfod am **09.30 o'r gloch**.

Cynghorydd

Dylan Rees (Cadeirydd)
Paul Cunningham (Dirprwy Gadeirydd)
Bryan Apsley
Marion Bateman
Carol Beard
Michelle Walker
Tina Claydon
Jeff Evans
Chrissy Gee
Chris Hughes
John Brynmor Hughes
Dyfed Jones
Marc Jones
Gwynfor Owen
Beverley Parry-Jones
Arwyn Herald Roberts
Austin Roberts
Gareth A Roberts
Rondo Roberts
Gareth Sandilands
Dale Selvester
Nigel Smith
Rob Triggs
Marc Young

Yn cynrychioli

Cyngor Sir Ynys Môn
Cyngor Sir y Fflint
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Cyngor Sir y Fflint
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Cyngor Sir Ddinbych
Cyngor Sir y Fflint
Cyngor Sir Ynys Môn
Cyngor Sir y Fflint
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Cyngor Gwynedd
Cyngor Sir Ynys Môn
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Cyngor Gwynedd
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Cyngor Gwynedd
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Cyngor Gwynedd
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam
Cyngor Sir Ddinbych
Cyngor Sir y Fflint
Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Cyngor Gwynedd
Cyngor Sir Ddinbych

Hefyd yn bresennol:

Dawn Docx
Stewart Forshaw
Helen MacArthur
Stuart Millington
Dafydd Edwards
Gareth Owens
Lisa Allington
Helen Howard
Tracey Williams

Prif Swyddog Tân
Y Dirprwy Brif Swyddog Tân
Prif Swyddog Tân Cynorthwyol
Prif Swyddog Tân Cynorthwyol
Trysorydd
Clerc a Swyddog Monitro
Cynorthwy-ydd Gweithredol
Pennaeth Cyllid a Chaffael
Pennaeth Cyfathrebu Corfforaethol

1 YMDDIHEURIADAU

Cynghorydd

Adele Davies-Cooke

Yn cynrychioli

Cyngor Sir y Fflint

ABSENNOL

Cynghorydd

Neil Coverley
Alan Hughes
Paul Rogers

Yn cynrychioli

Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy
Cyngor Sir Ddinbych
Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam

Nodwyd efallai y byddai'n rhaid i'r Cyng. Carol Beard a'r Cyng. John Brynmor Hughes adael y cyfarfod yn gynnar.

2 DATGANIADAU O FUDDIANT

2.1 Nid oedd datganiadau buddiant i'w cofnodi.

3 HYSBYSIAD O FATERION BRYD

3.1 Nid oedd hysbysiad o faterion brys.

4 COFNODION Y CYFARFOD A GYNHALIWDYD AR 16 IONAWR 2023

4.1 Cyflwynwyd cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 16 Ionawr 2023 i'w cymeradwyo.

4.2 **PENDERFYNWYD:**

i) cymeradwyo'r cofnodion fel cofnod cywir o'r cyfarfodydd a gynhaliwyd.

5 MATERION YN CODI

5.1 Nid oedd materion yn codi i'w cofnodi.

6 ADRODDIAD Y CADEIRYDD

6.1 Nodwyd bod papur ysgrifenedig wedi'i ddarparu ar gyfer y cyfarfod hwn er mwyn rhoi gwybodaeth i'r Aelodau am y cyfarfodydd a'r digwyddiadau yr aeth Cadeirydd a Dirprwy Gadeirydd Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru (yr Awdurdod) iddynt yn eu gwaith swyddogol rhwng mis Ionawr 2023 a mis Mawrth 2023.

6.2 Anogodd y Cadeirydd yr Aelodau i fynychu'r seremonïau Dathlu Cyflawniad Ffenics os yn bosibl, gan eu bod yn ddigwyddiadau sy'n calonogi ac yn ysbrydoli.

- 6.3 Gofynnwyd a oedd y Cadeirydd yn teimlo bod y Fforwm Partneriaeth Gymdeithasol o fudd i'r Awdurdod. Atebodd y Cadeirydd fod hwn yn ymwneud â deddfwriaeth newydd a theimlai y byddent yn dod yn gynhyrchiol iawn wrth iddynt ddatblygu. Roedd y Cadeirydd hefyd yn teimlo y byddai cael cyfarfodydd cyson gyda'r Dirprwy Weinidog yn sicr o fudd mawr i'r Awdurdod.
- 6.4 Dywedodd y Prif Swyddog Docx hefyd fod hwn yn gyfle da i ni allu trafod materion sy'n gyffredin ar draws y tri gwasanaeth tân yng Nghymru, ac y byddai manteision hyn i'w gweld yn y dyfodol.
- 6.4 **PENDERFYNWYD:**
(i) nodi'r wybodaeth a ddarparwyd.

7 DYFARNIADAU CYFLOG DIFFODDWYR TÂN A GWEITHREDU DIWYDIANNOL POSIBL

- 7.1 Cyflwynodd y Prif Swyddog Tân Docx y papur ar Ddyfarniadau Cyflog Diffoddwyr Tân a Gweithredu Diwydiannol Posibl, er mwyn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf i'r Aelodau ynglŷn â datblygiadau'r anghydfod dros gyflog diffoddwyr tân a'r posibilrwydd o weithredu diwydiannol, pwnc yr oedd yr Aelodau wedi derbyn gwybodaeth gyson amdano dros y chwe mis diwethaf.
- 7.2 Manteisiodd y Prif Swyddog Docx ar y cyfle hwn i fynegi pa mor falch oedd hi o'r modd proffesiynol yr oedd cymaint o staff y Gwasanaeth wedi paratoi ar gyfer gweithredu diwydiannol posibl.
- 7.3 Nodwyd na chafwyd cyllid ychwanegol yng Nghymru i gwrdd â'r Dyfarniad Cyflog, a olygai wahaniaeth o tua £1 miliwn i'r Gwasanaeth rhwng yr hyn a gafodd ei ragamcan yn y gyllideb a'r union ddyfarniad. Yr Awdurdod felly fyddai'n gorfod darparu'r swm ychwanegol hwn. Fodd bynnag, roedd y ffaith bod setliad wedi'i gyrraedd yn newyddion positif i bawb dan sylw.
- 7.4 Roedd un Aelod yn teimlo ei bod yn anhygoel bod modd dod i gytundeb o ran cynnig cyflog heb dderbyn cynnig o gymorth ariannol gan Lywodraeth Cymru, ac awgrymodd y dylid trafod hyn ymhellach yng nghyfarfod nesaf y Pwyllgor Archwilio.
- 7.5 Cadarnhaodd y Cadeirydd y byddai'r mater hefyd yn cael ei godi yn y Fforwm Partneriaeth Gymdeithasol nesaf gyda'r Dirprwy Weinidog.
- 7.6 Nodwyd ymhellach, er bod y mater hwn wedi'i godi'n flaenorol yn y Pwyllgor Archwilio a bod arsylwadau wedi'u gwneud, nad oedd cyfeiriad at y sylwadau hynny a wnaed o fewn y cyfarfod hwnnw yn y papur. Cytunodd y Prif Swyddog Docx y dylai'r adroddiad adlewyrchu'r cofnodion gan y Pwyllgor Archwilio a'r Panel Gweithredol yn well a byddai papurau'r dyfodol yn cael eu diwygio'n unol â hynny.

7.7 **PENDERFYNWYD:**

- (i) **nodi bod cynnig cyflog yr NJC i weithwyr wedi ei dderbyn yn unol ag amodau a thelerau'r llyfr llwyd;**
- (ii) **nodi nad oedd paratodau ar gyfer gweithredu diwydiannol yn digwydd bellach;**
- (iii) **nodi'r goblygiadau ariannol;**
- (iv) **codi'r mater o gyllid ychwanegol ar gyfer y dyfarniad cyflog yn y Fforwm Partneriaeth Gymdeithasol; a**
- (iv) **sicrhau bod papurau yn y dyfodol yn adlewyrchu cofnodion y Pwyllgor Archwilio a'r Panel Gweithredol yn well.**

8 **ALLDRO DROS DRO 2022/23**

8.1 Cyflwynodd y Prif Swyddog Tan Cynorthwyol MacArthur bapur Alldro Amcanol 2022-23, a oedd yn cyflwyno'r diweddaraf i'r aelodau am y sefyllfa gwariant refeniw a chyfalaf ar gyfer 2022/23, ar 28 Chwefror 2023. Amlygwyd nifer o agweddau pwysig.

8.2 Nodwyd bod Archwilio Cymru wedi cynghori'r Gwasanaeth nad oedd ganddynt y gallu i gwblhau'r gwaith o fewn yr amserlenni arferol ar gyfer archwilio'r cyfrifon blynyddol, ac roedd dyddiad cwblhau diwygiedig, sef diwedd Tachwedd 2023, wedi ei osod ar gyfer pob Awdurdod Lleol ac Awdurdod Tân. Byddai drafft terfynol y cyfrifon felly'n cael ei roi i'r Aelodau yn y cyfarfod ar 17 Gorffennaf 2023.

8.3 Cafodd yr aelodau wybod, er mwyn monitro gwariant o'r fath, y byddai data ar absenoldeb salwch yn cael ei ddarparu fel rhan o fonitro perfformiad o hyn ymlaen.

8.4 **PENDERFYNWYD:**

- (i) **nodi'r rhagamcanion alldro refeniw a chyfalaf drafft ar gyfer blwyddyn ariannol 2022/23, fel y manylir arnynt o fewn yr adroddiad;**
- (ii) **nodi'r risgiau sy'n gysylltiedig â chwyddiant a phroblemau yn y gadwyn gyflenwi;**
- (iii) **nodi'r risgiau sy'n gysylltiedig â'r trafodaethau cyflog parhaus;**
- (iv) **cymeradwyo defnyddio cronfeydd wrth gefn cyffredinol a rhai sydd wedi'u clustnodi.**

9 **ADOLYGIAD BLYNYDDOL O GYNLLUN CORFFORAETHOL YR AWDURDOD AR GYFER 2021-24**

9.1 Cyflwynodd y Dirprwy Brif Swyddog Tân Forshaw yr Adolygiad Blynyddol o bapur Cynllun Corfforaethol 2021-24 yr Awdurdod, a ddarparodd yr Aelodau â Chynllun Corfforaethol 2021-24 wedi ei ddiweddarau i'w gymeradwyo yn dilyn ei adolygiad blynyddol.

- 9.2 Nododd un Aelod bod yr adroddiad yn cynnwys cryn dipyn o ddata, a gofynnodd tybed sut roedd y data hwn yn cael ei gyfathrebu i'r gymuned a pha mor dda y teimlwyd bod hynny'n cael ei wneud.
- 9.3 Cadarnhaodd y Dirprwy Prif Swyddog Tân Forshaw fod yr adroddiad yn cael ei gyhoeddi ar wefan y Gwasanaeth a bod cyfarfodydd ymgynghori gyda gwahanol randdeiliaid yn cael eu cynllunio mewn perthynas â'r Adolygiad o'r Ddarpariaeth Frys, a fyddai hefyd yn gyfle i gyflwyno data a gwybodaeth.
- 9.4 Gofynnwyd sut roedd y data'n cymharu â data Gwasanaethau Tân eraill o fewn Cymru, yn enwedig o ran Galwadau Diangen lle'r oedd y data i'w weld yn peri pryder. Atebodd y Dirprwy Prif Swyddog Tân Forshaw drwy ddweud bod yr Awdurdod wedi derbyn gwybodaeth ynghylch pob maes adrodd o fewn yr Adroddiad Monitro Perfformiad chwarterol. Nodwyd cynnydd o ran galwadau diangen mewn eiddo domestig ac annomestig a byddai Archwilio Cymru yn cynhyrchu adroddiad ynglŷn â galwadau oherwydd Larymau Tân Awtomatig ar draws yr holl wasanaethau yng Nghymru a fyddai'n cael ei ddarparu i'r Aelodau yng nghyfarfod yr Awdurdod ar 17 Gorffennaf 2023.
- 9.5 Nododd un Aelod fod un rhan o bump o'r holl alwadau'n rhai diangen, ac y byddai adroddiad i'r Pwyllgor Archwilio yn cael ei groesawu er mwyn edrych i mewn i hyn ymhellach.
- 9.6 Codwyd cwestiwn ynghylch y dangosyddion statudol a sut roedd y ffigurau ar hyn o bryd yn cymharu â'r cyfnod cyn y pandemig, gan ei bod yn ymddangos eu bod wedi codi'n sylweddol. Cadarnhaodd y Dirprwy Brif Swyddog Tân Forshaw y byddai'r ffigurau hyn yn cael eu cynnwys yn yr Adroddiad Monitro Perfformiad chwarterol.
- 9.7 Nodwyd na chafwyd unrhyw farwolaethau oherwydd tân damweiniol yn y cartref eleni, am y tro cyntaf yng Ngogledd Cymru. Roedd hyn oherwydd ymdrechion yr holl weithwyr i ddarparu cyngor atal dros y degawd diwethaf. Roedd yr aelodau'n teimlo bod hyn yn rhywbeth i'w ddatlu.
- 9.8 Cafodd y Gwasanaeth ei longyfarch gan yr Aelodau am yr uchod, ac am y gwaith y maent yn ei wneud ar atal o fewn y Gymuned yr oedd yr Aelodau'n teimlo ei fod yn effeithiol a gwerthfawr.
- 9.9 Diolchwyd i'r Dirprwy Forshaw am ei adroddiad, ac am y data a geir ynddo.
- 9.10 **PENDERFYNWYD:**
- (i) **nodi gwedd newydd adolygiad blynyddol Cynllun Corfforaethol 2023-24 o'i gymharu â'r blynyddoedd blaenorol;**
 - (ii) **nodi bod y data sydd ynddo yn destun archwiliad terfynol;**
 - (iii) **cymeradwyo Cynllun Corfforaethol 2023/24 i'w gyhoeddi ar wefan y Gwasanaeth.**

10. CYNLLUNIAU LLESIANT Y BYRDDAU GWASANAETHAU CYHOEDDUS – I'W CYMERADWYO

10.1 Cyflwynodd y Prif Swyddog Tân Cynorthwyol MacArthur Gynlluniau Llesiant y Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus oedd yn darparu Cynlluniau Llesiant drafft y tri Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus yng Ngogledd Cymru i'r Aelodau i'w cymeradwyo.

10.2 Nodwyd bod yr adroddiadau a ddarparwyd yn cynnwys y cyfnod rhwng 2023 a 2028 a'u bod wedi cael eu diwygio a'u hadnewyddu.

10.3 PENDERFYNWYD:

- (i) nodi gofynion Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015; a**
- (ii) chymeradwyo'r tri chynllun llesiant yn rhinwedd eu rôl fel yr Awdurdod Tân ac Achub.**

11. DATGANIAD POLISI TÂL 2023-24

11.1 Cyflwynodd y Prif Swyddog Tân Cynorthwyol MacArthur y Datganiad Polisi Tâl 2023-24, oedd yn hysbysu'r Aelodau am gyfrifoldebau'r Awdurdod Tân ac Achub a oedd yn codi o Ddeddf Lleoliaeth 2011 (y Ddeddf). Amlygwyd nifer o agweddau pwysig.

11.2 Nodwyd bod y Polisi hwn wedi'i gyflwyno'n flaenorol i'r Panel Gweithredol, a oedd yn eu tro wedi ei gymeradwyo.

11.3 Gofynnodd un Aelod a fyddai'n bosibl edrych ar ymarferoldeb ariannol darparu car i brif swyddogion o fewn cyfarfod nesaf y Pwyllgor Archwilio, ac ymatebwyd fod hyn yn unol â'r Amodau a Thelerau Cenedlaethol a'i fod yn rhan o'r pecyn cydnabyddiaeth ariannol.

11.4 PENDERFYNWYD:

- (i) nodi gofynion Deddf Lleoliaeth 2011; a**
- (ii) cymeradwyo'r Datganiad Polisi Cyflog ar gyfer y flwyddyn ariannol 2023/24.**

12. ADRODDIAD BLYNYDDOL Y PWYLLGOR SAFONAU

12.1 Cyflwynodd Gareth Owens, Clerc yr Awdurdod, Adroddiad Blynyddol y Pwyllgor Safonau i'r Aelodau. Cyflwynodd yr adroddiad hwn Adroddiad Blynyddol y Pwyllgor Safonau i Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru (yr Awdurdod) fel sy'n ofynnol yn ôl y ddeddfwriaeth.

12.2 Nodwyd, er mai dyma oedd 18fed Adroddiad Blynyddol y Pwyllgor Safonau, mai hon oedd y flwyddyn gyntaf iddi ddod yn ddyletswydd statudol i'w ddarparu.

- 12.3 **PENDERFYNWYD:**
(i) nodi adroddiad blynyddol y Pwyllgor Safonau ar gyfer 2022/23.

13 AILBENODI AELODAU ANNIBYNNOL

- 13.1 Cyflwynodd Gareth Owens, Clerc yr Awdurdod, y papur Ailbenodi Aelodau Annibynnol, oedd yn cynnig ailbenodi dau Aelod Annibynnol i Bwyllgor Safonau Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru (yr Awdurdod).
- 13.2 Nododd un Aelod bod problemau o ran datgan buddiant ar yr eitem hon oherwydd y ffaith nad oedd llawer o wybodaeth wedi'i darparu am yr Aelodau Annibynnol dan sylw, oedd yn golygu ei bod yn anodd i rywun wybod a oedden nhw'n eu hadnabod neu beidio.
- 13.3 Cadarnhaodd y Clerc y byddai'r papur yn cael ei ddiwygio yn y dyfodol er mwyn darparu rhagor o wybodaeth ynglŷn â hyn. Nodwyd mai dim ond os yw rhywun yn adnabod yr Aelodau dan sylw ar lefel bersonol y mae angen datgan buddiant.
- 13.4 Derbyniwyd datganiadau o fuddiant gan y Cynghorydd Dylan Rees a'r Cynghorydd Gwynfor Owen, gan fod y ddau yn adnabod Gareth Pritchard ar lefel bersonol.
- 13.5 Nodwyd mai dim ond yr Awdurdod Tân Llawn fyddai'n gallu gwneud y penderfyniad hwn ac na ellid ei ddirprwyo.
- 13.6 **PENDERFYNWYD:**
(i) ailbenodi Gill Murgatroyd a Gareth Pritchard am gyfnod o bedair blynedd, o 1 Medi 2023.

14 ADRODDIAD CYNNYDD AR YR ADOLYGIAD O'R DDARPARIAETH TÂN

- 14.1 Darparodd y Prif Swyddog Tân Cynorthwyol Millington y papur Adroddiad Cynnydd ar yr Adolygiad o'r Ddarpariaeth Frys gyda throsolwg o bwrpas cynnal yr Adolygiad o'r Ddarpariaeth Frys a'r fethodoleg fyddai'n cael ei defnyddio. Roedd yr adroddiad hwn yn amlinellu'r wybodaeth a gyflwynwyd i weithgor Aelodau'r Awdurdod a gyfarfu hyd yma ar 14 Mawrth 2023 a 04 Ebrill 2023.
- 14.2 Nodwyd bod nifer o opsiynau wedi cael eu hystyried, a bod cais wedi ei wneud am gyfuniad o dri o'r opsiynau hynny. Bydd gwaith craffu ar ddrafft terfynol yr opsiwn hwn yn cael ei wneud gan y gweithgor ar 02 Mai a'r Panel Gweithredol ar 19 Mehefin, cyn iddo gael ei gyflwyno yng nghyfarfod yr Awdurdod Llawn ar 17 Gorffennaf.
- 14.3 Nodwyd bod y papur hwn at ddibenion gwybodaeth ac nad oedd angen gwneud penderfyniadau ar hyn o bryd.

- 14.4 **PENDERFYNWYD:**
(i) nodi cynnwys yr adroddiad hwn.

15 STRATEGAETH AMGYLCHEDDOL 2023-2030

- 15.1 Cyflwynodd y Prif Swyddog Tân Cynorthwyol Millington Strategaeth Amgylcheddol 2023-2030 a oedd yn rhoi diweddariad i'r Aelodau o ran y cynnydd a wnaed yn y gweithgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd tuag at gwblhau Strategaeth Amgylcheddol gyffredinol. Wedi iddi gael ei chwblhau, bydd y strategaeth ddrafft yn cael ei chyflwyno i Awdurdod Tân ac Achub Gogledd Cymru (yr Awdurdod) i'w chymeradwyo.
- 15.2 Roedd aelodau'r gweithgor wedi derbyn drafft cyntaf y Strategaeth Amgylcheddol ddydd Gwener 14 Ebrill 2023.
- 15.3 Nodwyd bod amseroedd y gweithdai yn y dyfodol y cyfeirir atynt yn y papur wedi cael eu newid, a byddai'r holl weithdai nawr yn dechrau am 09:00.
- 15.4 Cafodd aelodau o Gyngor Sir Wrecsam eu hannog i gynnig eu henwau i eistedd ar y gweithgorau ar gyfer gweithgorau'r Ganolfan Cynaliadwyedd a Hyfforddiant Newydd.
- 15.5 Diolchwyd i'r Prif Swyddog Tân Cynorthwyol Millington a'r Rheolwr Amgylchedd a Newid Hinsawdd, Tim Christensen, am eu cyflwyniadau ysgogol a diddorol yng nghyfarfod y gweithgor ar 04 Ebrill.
- 15.6 **PENDERFYNWYD:**
(i) nodi'r cynnydd a wnaed tuag at gwblhau Strategaeth amgylcheddol ddrafft ar gyfer y cyfnod 2023-2030.

16 Y DIWEDDARAF AM Y GANOLFAN HYFFORDDI NEWYDD

- 16.1 Cyflwynodd y Dirprwy Prif Swyddog Tân Forshaw bapur yn rhoi Diweddariad ar y Ganolfan Hyfforddi Newydd a oedd yn rhoi'r wybodaeth ddiweddaraf am y gwaith a wnaed ar gynhyrchu achos busnes manwl ar gyfer canolfan hyfforddi a datblygu tân ac achub newydd yng Ngogledd Cymru.
- 16.2 Nodwyd bod dal angen cael cynrychiolydd o Wrecsam ar gyfer gweithgor y Ganolfan Hyfforddi Newydd.
- 16.3 Gofynnwyd a oedd ymholiadau wedi'u gwneud gyda Heddlu Gogledd Cymru a Gwasanaeth Ambiwlans Cymru o ran rhannu'r cyfleusterau hyn, a'r ymateb a gafwyd oedd bod trafodaethau cychwynnol wedi digwydd.

16.4 PENDERFYNWYD:

- (i) nodi'r cefndir o ran adolygu cyfleusterau hyfforddiant tân ac achub yng Ngogledd Cymru;**
- (ii) nodi bod y ddarpariaeth hyfforddiant bresennol yn dod i ddiwedd ei hoes;**
- (iii) nodi bod cam nesaf y prosiect wedi dechrau i gadarnhau addasrwydd y tir a bennwyd; a**
- (iv) nodi'r amserlenni sydd wedi cael eu hamlinellu yn yr adroddiad hwn ar gyfer darparu achos busnes manwl at ystyriaeth yr Aelodau.**

17 MATERION BRYD

17.1 Nid oedd materion brys.

Nodwyd y byddai'r cyfarfod nesaf yn cael ei gynnal ar 17 Gorffennaf 2023.

Diwedd y cyfarfod: 11:00 o'r gloch.